

KARTA PRODUKTU	
Karta produktu przygotowana zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) NR 65/2014	
Nazwa dostawcy	Amica
Model	KH 17183-2 E
Identyfikator modelu dostawcy	OKP9221G
Index	1160874
Roczne zużycie energii (AEC _{hood}) [kWh/rok]	107,3
Klasa efektywności energetycznej	E
Wydajność przepływu dynamicznego (FDE _{hood})	6,3
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	F
Sprawność oświetlenia (LE _{hood}) [lux/W]	6,4
Klasa sprawności oświetlenia	F
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń (GFE _{hood})	76
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	C
Natéżenie przepływu powietrza (przy min / max wydajności) [m³/h]	240 / 402
Natéżenie przepływu powietrza (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [m³/h]	
Poziom hałasu przy min / max wydajności [dB]	48 / 66
Poziom hałasu przy min / max wydajności (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [dB]	
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia (P _o) [W]	0
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (P _s) [W]	0

Do ustalenia wyników oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu zastosowano następujące metody obliczeń i pomiaru:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014,
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektryczny sprzęt domowy – pomiar poboru mocy sprzętu w stanie gotowości do pracy,
- EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego -- Procedura badania hałasu -- Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych,
- PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparów kuchennych -- Metody badań cech funkcjonalnych.

DANE TECHNICZNE	
INFORMACJE DOTYCZĄCE DOMOWYCH OKAPÓW NADKUCHENNYCH	
Identyfikator modelu dostawcy	KH 17183-2 E
	1160874
Współczynnik upływu czasu (f)	1,8
Wskaźnik efektywności energetycznej (EE _{hood})	103,4
Natéżenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (Q _{BEP}) [m³/h]	202,3
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (P _{BEP}) [Pa]	134 Pa
Maksymalne natężenie przepływu powietrza (Q _{max}) [m³/h]	402
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy (W _{BEP}) [W]	120,5
Moc nominalna systemu oświetlenia [W _L] [W]	40
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej (E _{middle}) [lux]	257
Poziom mocy akustycznej (L _{WA}) [dB]	66
Minimalna odległość okapu od płyty roboczej [mm]	650
Napięcie [V / Hz]	230 V / 50Hz
Oświetlenie żarowe / halogenowe / LED	Halogen
Całkowity pobór mocy [W]	180
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	I
Eco-Boost [min]	0
Szerokość [mm] x Głębokość [mm] x Wysokość min - max [mm]	900 x 500 x 590 - 970
Wylot [mm]	150
Masa urządzenia [kg]	15,8

Informacje istotne dla użytkowników w celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko

- W celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko należy:
- podgrzewać potrawy w garnkach lub patelniach z użyciem pokrywek,
 - pamiętać o wyłączeniu okapu po zakończeniu gotowania (lub korzystać z funkcji opóźnionego wyłączenia (w niektórych modelach),
 - pamiętać o wyłączeniu oświetlenia okapu po zakończeniu gotowania,
 - dostosować pole grzewcze, płomień palnika do wielkości garnka,
 - najwyższe prędkości silnika okapu stosować wyłącznie przy dużym stężeniu oparów kuchennych,
 - regularnie czyścić/wymieniać filtry (czyste filtry poprawiają efektywność okapu).

PRODUCT FICHE	
Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014	
Supplier name	Amica
Model	KH 17183-2 E
Supplier's model identifier	OKP9221G
Article no	1160874
Annual energy consumption (AEC _{hood}) [kWh / year]	107,3
Energy efficiency class	E
Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})	6,3
Fluid dynamic efficiency class	F
Lighting efficiency (LE _{hood}) [lux/W]	6,4
Lighting efficiency class	F
Grease filtering efficiency (GFE _{hood})	76
Grease filtering efficiency class	C
Air flow rate (at min / max speed) [m³/h]	240 / 402
Air flow rate (at high speed/turbo mode) [m³/h]	
Noise level at min / max speed [dB]	48 / 66
Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]	
Power consumption in the off-mode P _o [W]	0
Power consumption in standby mode P _s [W]	0

To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

- Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; REGULATION NO 65/2014,
- Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014,
- EN 50564 — Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption
- EN 60704-2-13 — Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods
- EN 61591 — Household range hoods and other cooking fume extractors – Methods for measuring performance

SPECIFICATION	
INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS	
Supplier's model identifier	KH 17183-2 E
	1160874
Time increase factor (f)	1,8
Energy Efficiency Index (EE _{hood})	103,4
The air flow rate measured at the best efficiency point (Q _{BEP}) [m³/h]	202,3
Air pressure measured at the best efficiency point (P _{BEP}) [Pa]	134 Pa
The maximum air flow rate (Q _{max}) [m³/h]	402
Power consumption measured at the best efficiency point (W _{BEP}) [W]	120,5
Nominal power of the lighting system [W _L] [W]	40
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E _{middle}) [lux]	257
Sound power level (L _{WA}) [dB]	66
Minimum distance between cooker hood and the hob's surface [mm]	650
Voltage [V/Hz]	230 V / 50Hz
Incandescent / halogen / LED light	Halogen
Total power consumption [W]	180
Protection class	I
Eco-Boost [min]	0
Width [mm] x Depth [mm] x Height [mm]	900 x 500 x 590 - 970
Outlet [mm]	150
Appliance weight [kg]	15,8

Information relevant to users in order to reduce the overall impact of the cooking process on the environment

- In order to reduce the overall impact of cooking process on the environment:
- when cooking in pots and pans always cover them with lids,
 - remember to turn off the hood at the end of cooking (or use countdown timer – available on some models),
 - remember to turn off hood lighting at the end of cooking,
 - use appropriate cooking zone and adjust the flame to the size of the pot,
 - only use the highest hood fan speed at high fume concentration in the kitchen
 - regularly clean/replace filters (clean filters improve the hood efficiency).

INFORMAČNÍ LIST VÝ-ROBKU	
Informační list výrobku připravený v souladu s Delegovaným nařízením Komise (EU) Č. 65/2014	
Název dodavatele	Amica
Model	KH 17183-2 E
Identifikátor modelu dodavatele	OKP9221G
Index	1160874
Roční spotřeba energie (AEC _{hood}) [kWh/rok]	107,3
Třída energetické účinnosti	E
Účinnost proudění tekutin (FDE _{hood})	6,3
Třída účinnosti proudění tekutin	F
Účinnost osvětlení (LE _{hood}) [lux/W]	6,4
Třída účinnosti osvětlení	F
Účinnost filtrace tuků (GFE _{hood})	76
Třída účinnosti filtrace tuků	C
Intenzita průtoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]	240 / 402
Intenzita průtoku vzduchu (při nastavení intenzivního režimu / turbo)[m³/h]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]	48 / 66
Úroveň hluku při min. / max. výkonu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [dB]	
Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí (P _o) [W]	0
Spotřeba elektrické energie v režimu pohotovosti (P _s) [W]	0

Pro zjištění výsledků a v souladu s požadavky ve vztahu k energetickému etiketování, jak rovněž ve vztahu k požadavkům týkajících se ekoprojektu byly použity následující metody výpočtů a měření:

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady2010/30/EU; NARIŽENÍ Č. 65/2014,
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady2009/125/ES; NARIŽENÍ Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrická a elektronická zařízení pro domácnost a kanceláře – měření odběru výkonu spotřebiče v stavu pohotovostního režimu.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem --Část 2-13: Zvláštní požadavky na sporákové odsavače par.
- EN 61591 - Sporákové odsavače par pro domácnost a jiné odsavače kuchyňských par - Metody pro měření vlastností.



TECHNICKÉ ÚDAJE

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE DOMÁČÍCH SPORÁKOVÝCH ODSAVAČŮ PAR	
Identifikátor modelu dodavatele	KH 17183-2 E 1160874
Součinitel uplynutí času (f)	1,8
Ukazatel energetické účinnosti (EEI _{hood})	103,4
Intenzita průtoku vzduchu měřená v bodu nejvyšší účinnosti (Q _{BEP}) [m³/h]	202,3
Tlak vzduchu měřený v bodu nejvyšší účinnosti (P _{BEP}) [Pa]	134 Pa
Maximální intenzita průtoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	402
Příkon měřený v bodu nejvyšší účinnosti (W _{BEP}) [W]	120,5
Nominální výkon systému osvětlení [W _L] [W]	40
Střední intenzita osvětlení zabezpečeného systémem osvětlení na povrchu výhřevné desky (E _{middle}) [lux]	257
Hladina akustického výkonu (L _{WA}) [dB]	66
Minimální vzdálenost okapu od pracovní desky [mm]	650
Napětí [V / Hz]	230 V / 50Hz
Osvětlení výbojkové / halogenové / LED	Halogen
Celkový příkon [W]	180
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem	I
Eco-Boost [min]	0
Šířka [mm] x Hloubka [mm] x Výška [mm]	900 x 500 x 590 - 970
Odtah [mm]	150
Hmotnost spotřebiče[kg]	15,8

Důležité informace pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí

Pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí:

- ohřívejte pokrmy v hrncích nebo pánvích s použitím poklíček,
- pamatujte o vypnutí odsavače po ukončení vaření (anebo používejte funkci zpožděného vypnutí (v některých modelech),
- pamatujte o vypnutí osvětlení odsavače po ukončení vaření,
- přizpůsobte hřejné pole, plamen hořáku k velikosti hrnce,
- nejvyšší rychlost motoru odsavače používejte výlučně při velké koncentraci kuchyňských oparů,
- pravidelně čistěte/vyměňujte filtry (čisté filtry zlepšují efektivitu odsavače).



OPIS VÝROBKU

Informačný list výrobku pripravený v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) Č. 65/2014	
Názov dodávateľa	Amica
Model	KH 17183-2 E
Identifikátor modelu dodávateľa	OKP9221G
Typ	OKP9221G
Index	1160874
Ročná spotreba energii (AEC _{hood}) [kWh/rok]	107,3
Trieda energetickej účinnosti	E
Účinnosť dynamiky prúdenia (FDE _{hood})	6,3
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	F
Účinnosť osvetlenia (LE _{hood}) [lux/W]	6,4
Trieda účinnosti osvetlenia	F
Účinnosť filtrácie masťnôt (GFE _{hood})	76
Trieda účinnosti filtrácie masťnôt	C
Intenzita prietoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]	240 / 402
Intenzita prietoku vzduchu (pri nastavení intenzívneho režimu / turbo)[m³/h]	
Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]	48 / 66
Úroveň hluku při min. / max. výkonu (pri nastavení intenzívneho režimu / turbo) [dB]	
Spotreba elektrické energie v režimu vypnutia (P _e) [W]	0
Spotreba elektrické energie v režimu pohotovosti (P _s) [W]	0

Pre zistenie výsledkov a v súlade s požiadavkami vo vzťahu k energetickému etiketovaniu, ako aj vo vzťahu k požiadavkám týkajúcich sa ekoprojektu boli použité nasledujúce metódy výpočtov a meraní:

- Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/30/EÚ; NARIADENIE Č. 65/2014,
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES; NARIADENIE Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrické a elektronické zariadenia pre domácnosť a kanceláriu. Meranie nízkej spotreby energie.
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely. Skúšobný postup na stanovenie hluku prenášaného vzduchom. Časť 2-13: Osobitné požiadavky na sporákové odsávače pár.
- EN 61591 - Elektrické sporákové a iné odsávače pár pre domácnosť. Metódy merania funkčných vlastností.



TECHNICKÉ ÚDAJE

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ODSÁVAČOV PÁR PRE DOMÁCNOSŤ	
Identifikátor modelu dodávateľa	KH 17183-2 E 1160874
Súčinitel uplynutí času (f)	1,8
Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI _{hood})	103,4
Intenzita prietoku vzduchu meraná v bode s najvyššou účinnosťou (Q _{BEP}) [m³/h]	202,3
Tlak vzduchu meraný v bode s najvyššou účinnosťou (P _{BEP}) [Pa]	134 Pa
Maximálna intenzita prietoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	402
Příkon meraný v bode s najvyššou účinnosťou (W _{BEP}) [W]	120,5
Nominálny výkon systému osvetlenia [W _L] [W]	40
Stredná intenzita osvetlenia zabezpečeného systéмом osvetlenia na povrchu výhřevnej dosky (E _{middle}) [lux]	257
Hladina akustického výkonu (L _{WA}) [dB]	66
Minimálna vzdálenosť odsávača od pracovnej dosky [mm]	650
Napätie [V / Hz]	230 V / 50Hz
Osvetlenie výbojkové / halogénové / LED	Halogen
Celkový príkon [W]	180
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	I
Eco-Boost [min]	0
Šířka [mm] x Hĺbka [mm] x Výška [mm]	900 x 500 x 590 - 970
Odvod [mm]	150
Hmotnosť zariadenia[kg]	15,8

Dôležité informácie pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie

Pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie:

- zohrievajte pokrmy v hrncoch alebo panviciach s použitím vrchnákov,
- pamätajte o vypnutí odsávača po ukončení varenia (alebo používajte funkciu oneskoreného vypnutia (v niektorých modeloch),
- pamätajte o vypnutí osvetlenia odsávača po ukončení varení,
- prispôsobte varné pole, plameň horáku k veľkosti hrnce,
- najvyššiu rýchlosť motoru odsávača používajte výlučne pri veľkej koncentrácii kuchynských pachov,
- pravidelne čistite/vymieňajte filtre (čisté filtre zlepšujú účinnosť odsávača).



FICHE DU PRODUIT

Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) N° 65/2014 de la Commission	
Nom du fournisseur	Amica
Modèle	KH 17183-2 E
Identificateur du modèle du fournisseur	OKP9221G
Type	OKP9221G
Index	1160874
Consommation annuelle en énergie (AEC _{hood}) [kWh/an]	107,3
Classe d'efficacité énergétique	E
Efficacité fluído-dynamique (FDE _{hood})	6,3
Classe d'efficacité fluído-dynamique	F
Efficacité lumineuse (LE _{hood}) [lux/W]	6,4
Classe d'efficacité lumineuse	F
Efficacité de filtration des graisses (GFE _{hood})	76
Classe d'efficacité de filtration des graisses	C
Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]	240 / 402
Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m³/h]	
Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max [dB]	48 / 66
Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]	
Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P _e) [W]	0
Consommation en énergie électrique en mode veille (P _s) [W]	0

Conformément aux exigences quand à l'étiquetage énergétique et par rapport aux exigences concernant les éco-projets les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats :

- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/UE ; REGLEMENT N° 65/2014,
- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2009/125/CE ; REGLEMENT N° 66/2014,
- EN 50564 – Equipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de disposition au travail.
- EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilité domestique et similaires – Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes.
- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.



DONNÉES TECHNIQUES

INFORMATIONS CONCERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	
Identificateur du modèle du fournisseur	KH 17183-2 E 1160874
Coefficient d'écoulement de temps (f)	1,8
Indicateur d'efficacité énergétique (EEI _{hood})	103,4
Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (Q _{BEP}) [m³/h]	202,3
La pression d'air est mesurée dans le point de rendement maximal (P _{BEP}) [Pa]	134 Pa
Débit d'air maximal (Q _{max}) [m³/h]	402
Consommation d'énergie mesurée dans le point de rendement maximal (W _{BEP}) [W]	120,5
Puissance nominale du système d'éclairage [W _L] [W]	40
L'intensité lumineuse moyenne assuré par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (E _{middle}) [lux]	257
Niveau de la puissance acoustique (L _{WA}) [dB]	66
Distance minimale de la hotte au plan de travail [mm]	650
Tension [V / Hz]	230 V / 50Hz
Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Halogen
Consommation totale de puissance [W]	180
Classe de protection électrique	I
Eco-Boost [min]	0
Largeur [mm] x Profondeur [mm] x Hauteur [mm]	900 x 500 x 590 - 970
Sortie [mm]	150
Masse de l'appareil [kg]	15,8

Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement

Afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement il faut :

- chauffer les plats dans les casseroles et les poeles en utilisant des couvercles,
- se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction d'arrêt retardé (dans certains modèles),
- se rappeler d'éteindre l'éclairage de la hotte après la fin de la cuisson,
- adapter le champ de cuisson, la flamme du brûleur à la dimension de la casserole,
- utiliser les vitesses plus élevées du moteur de la hotte uniquement en cas d'une grande concentration de vapeurs de cuisson,
- nettoyer/remplacer les filtres régulièrement (les filtres propres améliorent l'efficacité de la hotte).

Важни информации за потребителите за намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда

За намаляване на влиянието на процеса на готве- не върху околната среда трябва:

- ястията да се загряват в тенджери или тигани с капак,
- да не се забравя за изключване на абсорбатора след завършване на готвенето (или да се използва функцията за изключване със закъснение (в някои модели),
- да не се забравя да се изключи осветлението на абсорбатора след завършване на готвенето,
- да се адаптира нагревателното поле, пламъка на горелката към големината на тенджерата
- най-високите скорости на двигателя на абсорба- тора да се ползват само при висока концентра- ция на кухненски пари,
- филтрите редовно да се почистват/сменят (чистите филтри подобряват ефективността на абсорбатора).

For at fastslå resultater og i overensstemmelse med kravene med hensyn til mærkning af energirelaterede produkter og med hensyn til kravene til miljøvenligt design er følgende beregnings- og målemetoder blevet anvendt:

- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU; FORORDNING NO 65/2014,
- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EU; FORORDNING NO 66/2014,
- EN 50564 — Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontorbrug. Måling af lavt ener- giforbrug
- EN 60704-2-13 — Apparater til husholdnings- brug og lignende. Testkode til fastsættelse af luftbåren akustisk støj. Særlige krav til emhætter
- EN 61591 — Emhætter og andre udsugningsap- parater til mados - metoder til måling af ydelse

Relevant brugerinformation for at reducere den gene- relle miljøpåvirkning under madlavningen. For at reducere general miljøpåvirkning under madlavningen:

For at reducere den overordnede påvirkning af mad- lavningsprocessen på miljøet:

- dæk altid gryder og pander med låg, når de bruges til madlavning
- husk at slukke for emhætten, når madlavningen er færdig (eller brug nedtællingsur - fås til visse modeller)
- husk at slukke for emhættens lys, når madlavningen er færdig
- brug de passende kogezone, og tilpas flammen til grydens størrelse
- brug kun emhættens højeste hastighed ved høj koncentration af damp i køkkenet
- rengør/udskift jævnligt filtrene (rene filtre forbedrer emhættens effektivitet).

Za zagotavljanje podatkov in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standarde ekoprojekta, so bile ustaljene naslednje metode izračunov in merjenj:

- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/UE; UREDBA ŠT. 65/2014,
- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/WE; UREDBA ŠT. 66/2014,
- EN 50564 – Gospodinski izdelki, ki uporabljajo električno energijo – merjenje porabe moči izdelka v stanju pripravljenosti
- EN 60704-2-13 – Električne naprave za domačo uporabo in podobno – Proces merjenja hrupa – Specifične zahteve za kuhinjske nape .
- PN-EN 61591 – Domače kuhinjske nape in drugi ekstraktorji kuhinjske pare – Metode pregledo- vanja funkcionalnih lastnosti

Pomembne informacije za uporabnike v cilju zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje

S ciljem zmanjševanja vpliva procesa kuhanja na okolje je potrebno:

- jedi pogrevati v loncih ali ponvah in uporabljati pokroške,
- izklopiti napo po prenehanju kuhanja (ali pa uporabiti funkcijo zakasnelega izklopa (pri nekaterih modelih),
- izklopiti osvetlitev nape po prenehanju kuhanja,
- Prilagoditi grelno ploščo ali plamen štedilnika veliko- sti lonca,
- Najvišjo hitrost motorja nape vklopiti izključno pri veliki koncentraciji kuhinjske pare,
- redno čiščenje/menjava filtrov (čisti filtri izboljšujejo efektivnost nape).

INFORMACIJSKI LIST

Informacijski list je pripremljen u skladu s Delegiranom uredbom Komisije (EU) BR. 65/2014

Naziv dobavljača	Amica
Model	KH 17183-2 E
Identifikator modela dobavljača	Tip
	OKP9221G
Index	1160874
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]	107,3
Razred energetske učinkovitosti	E
Učinkovitost protoka zraka (FDE _{hood})	6,3
Razred učinkovitosti protoka zraka	F
Učinkovitost osvjetljenja (LE _{hood}) [lux/W]	6,4
Razred učinkovitosti osvjetljenja	F
Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE _{hood})	76
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	C
Protok zraka (na min / max brzini) [m³/h]	240 / 402
Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m³/h]	
Razina buke na min / max brzini [dB]	48 / 66
Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]	
Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P _o) [W]	0
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _a) [W]	0

Za dobivanje rezultata usklađenih s energetskim oznakama i za ispunjavanje zahtjeva ekološkog dizajna primijenjene su sljedeće metode ispitivanja i mjerenja:

- Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća 2010/30/UE; UREDBA BR. 65/2014,
- Direktiva Europskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/WE; UREDBA BR. 66/2014,
- EN 50564 – Električna i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije.
- EN 60704-2-13 - Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne odredbe za određivanje buke – Posebni zahtjevi za kuhinjske nape
- PN-EN 61591 – Kućanske nape i ostali uređaji za ventilaciju kuhinjskih isparenja – Metode ispitivanja funkcionalnih svojstava.

TEHNIČKI PODACI

INFORMACIJE O KUĆANSKIM KUHINJSKIM NAPAMA

Identifikator modela dobavljača	KH 17183-2 E
	1160874
Faktor povećanja vremena (f)	1,8
Indeks energetske učinkovitosti (EEI _{hood})	103,4
Izmjereni stupanj protoka zraka na točki najveće učinkovitosti (Q _{BEP}) [m³/h]	202,3
Izmjereni tlak zraka na točki najveće učinkovitosti (P _{BEP}) [Pa]	134 Pa
Maksimalni protok zraka (Q _{max}) [m³/h]	402
Izmjerena ulazna električna snaga na točki najveće učinkovitosti (W _{BEP}) [W]	120,5
Nominalna snaga osvjetljenja [W _l] [W]	40
Prosječna osvijetljenost površine za kuhanje koju omogućava sustav osvjetljenja (E _{middle}) [lux]	257
Razina akustičke snage (L _{WA}) [dB]	66
Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	650
Napon [V / Hz]	230 V / 50Hz
Žarno / halogeno / LED osvjetljenje	Halogen
Ukupna potrošnja snage [W]	180
Razred protupožarne zaštite	I
Eco-Boost [min]	0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	900 x 500 x 590 - 970
Odvod [mm]	150
Masa uređaja [kg]	15,8

Informacije važne za korisnika zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš.

Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okoliš pridržavati se sljedećih pravila:

- hranu podgrijavati u loncima ili tavama pokrivenim poklopcima,
- pamtiiti o isključivanju nape nakon završetka kuhanja (ili koristiti funkciju odgode starta (u nekim modelima)),
- pamtiiti o isključivanju rasvjete nape nakon završetka kuhanja,
- grijalice polje, plamen plamenika prilagoditi veličini posude,
- najviše brzine nape koristiti isključivo pri visokoj koncentraciji kuhinjskih isparenja,
- redovito čistiti / mijenjati filtere (čisti filteri poboljšavaju učinkovitost nape).

PRODUKTDATENBLATT

Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014

Name des Lieferanten	Amica
Model	KH 17183-2 E
Modellkennung des Lieferanten	Typ
	OKP9221G
Index	1160874
Jährlicher Energieverbrauch (AEC _{hood}) [kWh/Jahr]	107,3
Energieeffizienzklasse	E
Fluiddynamische Effizienz (FDE _{hood})	6,3
Klasse für die fluiddynamische Effizienz	F
Beleuchtungseffizienz (LE _{hood}) [lux/W]	6,4
Beleuchtungseffizienzklasse	F
Fettabscheidegrad (GFE _{hood})	76
Klasse für den Fettabscheidegrad	C
Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m³/h]	240 / 402
Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [m³/h]	
Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [dB]	48 / 66
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P _o) [W]	0
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P _a) [W]	0

Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:

- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/EU; VERORDNUNG NR. 65/2014,
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDNUNG NR. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen.
- EN 60704-2-13 - Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfvorschrift für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugshauben.
- EN 61591 - Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste - Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaft.

TECHNISCHE DATEN

INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSDUNSTABZUGSHAUBEN

Modellkennung des Lieferanten	KH 17183-2 E
	1160874
Zeitverlängerungsfaktor (f)	1,8
Energieeffizienzindex (EEI _{hood})	103,4
Luftstrom gemessen im Bestpunkt (Q _{BEP}) [m³/h]	202,3
Luftdruck gemessen im Bestpunkt (P _{BEP}) [Pa]	134 Pa
Maximaler Luftstrom (Q _{max}) [m³/h]	402
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt (W _{BEP}) [W]	120,5
Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems [W _l] [W]	40
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche (E _{middle}) [lux]	257
Schalleistungspegel (L _{WA}) [dB]	66
Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	650
Spannung [V / Hz]	230 V / 50Hz
Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Halogen
Gesamtleistungsaufnahme [W]	180
Schutzklasse	I
Eco-Boost [min]	0
Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	900 x 500 x 590 - 970
Ausgang [mm]	150
Gewicht des Gerätes [kg]	15,8

Für die Nutzer relevante Informationen zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen

Zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen:

- sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden,
- sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden),
- sollte die Beleuchtung der Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden,
- sollten die Kochzone, die Flamme des Brenners an die Topfgröße angepasst werden,
- sollten die höchsten Geschwindigkeiten des Motors der Dunstabzugshaube ausschließlich bei hoher Konzentration der Kochdünste in Anspruch genommen werden,
- sollten die Filter regelmäßig gereinigt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Effizienz der Dunstabzugshaube gesteigert).